

UK INFORMATION FOR SAFE USAGE OF THE PRODUCT

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices. Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/ protected environments to avoid serious dangers. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids. Only use the cables provided with the purchased product. The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger. Do not leave the product connected to the network or to other devices when it is not in use or in cases of suspected fault. Do not drop, crush, cut or handle the product roughly to avoid dangerous situations. Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect. Do not leave packaging materials unattended, especially storage bags which are a potentially dangerous toy for children (choking, swallowing, etc.). Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product.

Maintenance and cleaning

The product does not require maintenance and should only be cleaned with a clean and soft cloth without using aggressive agents or chemical products to avoid damage to the product.

INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE DEVICE

In accordance with Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE).

The crossed-out wheelite bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the product at the end of its useful life must be gathered separately from other waste to allow proper treatment and recycling. It is forbidden to dispose of waste electrical and electronic equipment as municipal waste, this is also highlighted by the symbol shown on the product and/or packaging. These waste products are subject to separate collection arranged by municipalities or can be returned to the retailer when purchasing a new appliance of the same type.

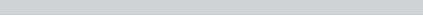


Valid only for product with BT and/or FM function

Declaration of Conformity

The manufacturer, SBS, declares that the equipment contained herein complies with the RED directive 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: *http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html*



F INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION DU PRODUIT EN TOUTE SÉCURITÉ

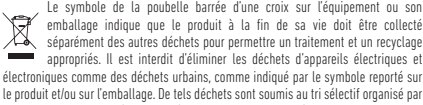
Conserver et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utilisez le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques électriques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers. Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. Utiliser exclusivement les câbles de branchement fournis avec le produit acheté. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure de en comprendre l'éventuel danger. Ne pas laisser le produit branché au réseau ou à d'autres appareils lorsque vous ne l'utilisez pas ou en cas panne présumée. Ne pas faire tomber, ne pas écraser, ne pas couper ou manipuler le produit brutalement pour éviter toute situation dangereuse. Ne jamais démonter le produit ou ne jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Ne pas laisser à portée de main le matériel d'emballage, spécialement les sacs de protection qui pourraient se transformer en un jouet dangereux pour enfants (étouffement, ingestion, etc.). S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit.

Entretien et nettoyage

Le produit n'a pas besoin d'entretien et peut être nettoyé juste avec un tissu humide et doux sans utiliser d'agents agressifs ou de produits chimiques pour éviter les dommages.

Conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur l'équipement ou son emballage indique que le produit à la fin de sa vie doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. Il est interdit d'éliminer les déchets d'appareils électriques et électroniques comme des déchets urbains, comme indique par le symbole reporté sur le produit et/ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les mairies ou peuvent être renvoyés aux distributeurs au détail en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type.

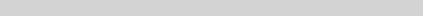


Valable uniquement pour les produits avec fonction BT et/ou FM

Déclaration de Conformité

Le fabricant, SBS, déclare que l'appareil ici présent est conforme aux directives RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: *http://sbsmobile.com/fr-fr/declaration-of-conformity.html*



NL INFORMATIE VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product en andere koppelbare apparaten te garanderen. Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gesloten / beschermde ruimten om ernstige gevaaren te voorkomen. Verwijderd houden van warme, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Gebruik alleen de verbindingskabels die bij het gekochte product meegeleverd zijn. Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet goed kunnen inschatten. Het product niet verbinden met het netwerk of andere apparaten wanneer het niet in gebruik is of bij mogelijke storingen. Het product niet laten vallen, pletten, snijden of grof hanteren om gevaarlijke situaties te voorkomen. Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Laat het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter, vooral de opbergzakken die voor kinderen gevaarlijk speelgoed kunnen worden (verstikking, slikken, enz.). Neem contact op met de klantendienst van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbindingsmethode van het product.

Onderhoud en reiniging

Het product vereist geen onderhoud en mag alleen worden schoongemaakt met een schone en zachte doek, zonder gebruik van agressieve middelen of chemicaliën om schade aan het product te voorkomen.

INFORMATIE VOOR EEN CORRECTE VERWIJDERING VAN HET APPARAAT

In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/UE betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Het symbool met de gekruiste afvalbak op het apparaat of op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur apart van ander afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen, zoals ook wordt aangegeven door het symbool op het product en / of de verpakking. Deze afgedankte apparatuur is onderworpen aan gescheiden inzameling georganiseerd door de gemeenten of kunnen worden gereturneerd bij de detailhandelaar als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt.



Aleen geldig voor product met BT en/of FM-functie

Conformiteitsverklaring

De fabrikant, SBS, verklaart dat de apparatuur hierin vervat in overeenstemming is met richtlijnen EU RED 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, AEEA 2012/19 / EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: *http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html*

IT INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL PRODOTTO

Conservare e seguire sempre e scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili. Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/protetti per evitare seri pericoli. Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Utilizzare solo i cavi di collegamento forniti con il prodotto acquistato. Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità. Non lasciare il prodotto collegato alla rete o ad altri dispositivi quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto. Non far cadere, schiacciare, tagliare o maneggiare grossolanamente il prodotto per evitare situazioni pericolose. Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difettosità. Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio specialmente i sacchetti di custodia che potrebbero trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini (soffocamento, ingerimento, ecc.). Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto.

Manutenzione e pulizia

Il prodotto non necessita di manutenzione e può essere pulito solo con un panno pulito e morbido senza utilizzare agenti aggressivi o prodotti chimici per evitare danni al prodotto.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 modificato dal Decreto Legislativo 15 febbraio 2016, n. 27.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani, come evidenziato anche dal simbolo riportato sul prodotto e/o sulla confezione. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo.

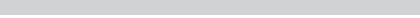


Valido solo per prodotto con funzione BT e/o FM

Dichiarazione di Conformità

Il fabbricante, SBS, dichiara che l'apparecchiatura qui contenuta è conforme alle direttive UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: *http://sbsmobile.com/it-it/declaration-of-conformity.html*



P INFORMAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características elétricas declaradas e em ambientes fechados/protégidos para evitar perigos sérios. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos. Utilizar unicamente os cabos de conexão fornecidos com o produto adquirido. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventuais perigos. Não deixe o produto ligado à rede ou a outros dispositivos quando este não estiver em utilização ou em caso de suspeita de falhas. Não deixar cair, esmagar, cortar ou manusear de forma grosseira o produto, para evitar situações perigosas. Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Não deixar os materiais de embalagem desatendidos, especialmente os sacos de plástico que poderiam transformar-se num brinquedo perigoso para as crianças (asfixia, ingestão, etc.). Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atenção a clientes de SBS.

Manutenção e limpeza

O produto não necessita manutenção e pode limpar-se apenas com um pano limpo e macio sem utilizar agentes agressivos ou produtos químicos para evitar danos no produto.

INFORMAÇÃO PARA UMA ELIMINAÇÃO CORRECTA DO APARELHO

De acordo com a Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE).

O símbolo do caixote do lixo cruzado no aparelho ou na embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados. É proibido deixar fora os resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos como se fossem resíduos urbanos, como se indica no símbolo representado no produto e/ou na sua embalagem. Tais resíduos deverão ser sujeitos a uma recolha diferenciada organizada pelas autoridades e poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de que se adquira um novo aparelho do mesmo tipo.

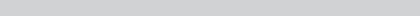


Válido apenas para produtos com função BT e/ou FM

Déclaration de Conformidade

O fabricante, SBS, declara que o presente aparelho está conforme às diretivas UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: *http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html*



SV INFORMATION FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

Behåll och följ alltid instruktionerna för att säkerställa säker användning av produkten och andra anslutbara enheter. Använd produkten och dess tillbehör endast för avsedd användning och i enlighet med de beskrivna elektriska egenskaperna och i inomhusmiljö/skyddade miljöer för att undvika allvariga faror. Håll borta från värme, direkt solljus, fukt och vätskor. Använd endast de kablar som medföljer den köpta produkten. Produkten får inte användas av barn eller personer som inte kan förstå den potentiella faran. Lämna inte produkten ansluten till nätverket eller till andra enheter när den inte används eller vid misstänkt fel. Se till att du inte tappar, krossar, skär eller hanterar produkten hårdhant för att undvika farliga situationer. Ta aldrig isär produkten eller försök att reparera den i händelse av defekt. Lämna inte förpackningsmaterial utan uppsikt, särskilt förvaringspåsar som är en potentiellt farlig leksak för barn (kvävning, sväljning, etc.). Kontakta SBS kundtjänst om du har några tvivel angående produktens funktion, säkerhet eller anslutningsmetod.

Underhåll och rengöring

Produkten kräver inget underhåll och bör endast rengöras med en ren och mjuk trasa utan att använda aggressiva medel eller kemiska produkter för att undvika skador på produkten.

INFORMATION FÖR KORREKT BORTSKAFFANDE AV ENHETEN

I enlighet med direktiv 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Den överkorsade soppan på apparaten eller dess förpackning anger att produkten vid slutet av sin livslängd måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Det är förbjudat att bortskaffa elektrisk och elektronisk utrustning som kommunalt avfall, detta markeras också med den symbol som visas på produkten och/eller förpackningen. Dessa restprodukter är föremål för separat insamling som ombesörjs av kommunerna eller så kan de returneras till återförsäljaren vid köp av en ny apparat av samma typ.



Gäller endast för produkter med BT- och/eller FM-funktion

Försäkran om överensstämmelse

Tillverkaren, SBS, intygar att utrustningen som ingår överensstämmer med RED-

direktivet 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: *http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html*

ES INFORMACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. Utilizar únicamente los cables de conexión suministrados con el producto. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No dejar el producto conectado a la red o a otros dispositivos cuando no esté en uso o en caso de posible avería. No dejar caer, aplastar, cortar o manipular bruscamente el producto para evitar posibles riesgos. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. No dejar el material de embalaje desatendido, especialmente las bolsas de transporte, que pueden convertirse en un juguete peligroso para los niños (riesgo de asfixia, atragantamiento...). Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto.

Mantenimiento y limpieza

El producto no requiere mantenimiento y solo debe limpiarse con un paño limpio y suave sin utilizar agentes o productos químicos agresivos para evitar daños en el producto.

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL APARATO

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que, al final de su vida útil, el producto deberá ser recogido de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y el reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos, como indica el símbolo incluido en el producto y/o en el embalaje. Estos residuos están sujetos a recogida selectiva por parte del municipio o pueden devolverse al vendedor en caso de compra de un producto nuevo del mismo tipo.

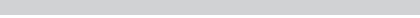


Válido únicamente para producto con función BT y/o FM

Déclaration de conformité

El fabricante, SBS, declara que este dispositivo cumple con las Directivas (UE) RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE y WEEE 2012/19/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: *http://sbsmobile.com/es-es/declaration-of-conformity.html*



RUS ИНФОРМАЦИЯ КАСАТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Сохраните и всегда внимательно следуйте инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование устройства и других подключенных устройств. Используйте устройство и его принадлежности только по прямому назначению в соответствии с заявленными электрическими характеристиками и в защищенной среде, чтобы избежать серьезных опасностей. Храните изделие вдали от источников тепла, оберегайте его от воздействия прямых солнечных лучей, влажности и жидкостей. Используйте только соединительные кабели, поставляемые с приобретенным изделием. Запрещено эксплуатировать изделие детям или лицам, которые не в состоянии понять возможную опасность. Не оставляйте устройство подключенным к сети или другим устройствам, когда оно не используется или в случае предполагаемой неисправности. Оберегайте изделие от падения, сдавливания, порезов и небрежного обращения, чтобы избежать возникновения опасных ситуаций. Категорически запрещено разбирать изделие и пытаться самостоятельно ремонтировать его в случае неисправности. Запрещено оставлять упаковочный материал без присмотра, особенно упаковочные мешки, которые могут стать опасной игрушкой для детей (удушение, проглатывание и т.д.). В случае возникновения сомнений относительно работы, безопасности или способа подключения изделия обратитесь к службе поддержки клиентов компании SBS.

Техническое обслуживание и чистка

Изделие не требует технического обслуживания и его можно чистить только с помощью чистой и мягкой ткани без применения агрессивных чистящих средств или химических веществ, чтобы избежать повреждение изделия.

ИНФОРМАЦИЯ О НАДЛЕЖАЩЕЙ УТИЛИЗАЦИИ УСТРОЙСТВА.

В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE).

Знак перечеркнутого мусорного контейнера, нанесенный на устройство или на его упаковку, означает, что по окончании срока службы изделие должно быть утилизировано отдельно от других отходов, чтобы подвергнуть его соответствующей переработке и реутилизации. Запрещено утилизировать отходы электрического и электронного оборудования как бытовые отходы, на что указывает условный знак, нанесенный на изделие и/или на его упаковку. Данные отходы подлежат раздельному сбору, организованному муниципалитетами, или могут быть возвращены розничному дистрибьютору, если приобретается новое устройство такого же типа.

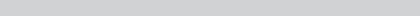


Действительно только для продукта с функцией BT и/или FM

Декларация Соответствия

Изготовитель, SBS, заявляет, что данное оборудование соответствует директивам RED 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC, WEEE 2012/19/EC.

Полный текст декларации соответствия ЕС находится по следующему Интернет-адресу: *http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html*



FI OHJEITA TUOTTEEN TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

Säilytä aina annetut ohjeet ja noudata niitä tuotteen ja muiden siihen liitettävien laitteiden turvallisen käytön varmistamiseksi. Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita vain niiden aiotuun käyttötarkoitukseen ja ilmoitettujen sähköisten ominaisuuksien mukaisesti sekä sisätiloissa tai suojatuissa ympäristöissä vakavien vaurjojen välttämiseksi. Suojaa lämmöltä, suoralta auringonvalolta, kosteudelta ja nesteiltä. Käytä vain ostetun tuotteen mukana toimitettuja johtoja. Lapset tai henkilöt, jotka eivät ymmärrä mahdollisia vaaroja, eivät saa käyttää tuotetta. Älä jätä tuotetta kytketyksi verkkoon tai muihin laitteisiin, kun se ei ole käytössä tai siinä epäillään vikaa. Älä pudota, murskaa, leikkaa tai käsittele tuotetta karkeasti vaarallitendien välttämiseksi. Älä koskaan pura tuotetta tai yritä korjata sitä, jos siinä on vika. Älä jätä pakkausmateriaaleja valvomatta, etenään säilytyspusseja, jotka saattavat olla vaarallisia lapsille (tukehtuminen, nieleminen jne.) Yhteyttä SBS:n asiakaspalveluun, jos sinulla on epäilyksiä tuotteen toimivuudesta, turvallisuudesta tai liitännätavasta.
Huolto ja puhdistus
Tuote ei vaadi huoltoa, ja se tulee puhdistaa vain puhtaalla ja pehmeällä liinalla ilman käytettäviä aineita tai kemiallisia tuotteita tuotteen vahingoittumisen välttämiseksi.
OHJEITA LAITTEEN ASIANMUKAISEN HÄVITTÄMISEEN
Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) annetun direktiivin 2012/19/EU mukaisesti.

Laitteessa tai sen pakkauksessa oleva ylivivaattu roskakorisymboli osoittaa, että tuote on käyttöikänsä lopussa kerättävä erillään muusta jätteestä asianmukaisen käsittelyn ja kierrätyksen mahdollistamiseksi. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa hävittää yhdyskuntajätteenä. Tätä on korostettu myös tuotteen ja/tai pakkauksessa olevalla symbolilla. Nämä jätteenotokset kuuluvat kuntien järjestämän erilliskeräyksen piiriin, tai ne voidaan palauttaa jälleenmyyjälle uuden samantyyppisen laitteen oston yhteydessä.



Voimassa vain tuotteille, joissa on BT- ja/tai FM-toiminto
Vaatimustenmukaisuusvakuutus: Valmistaja, SBS, vakuuttaa, että tässä mukana oleva laite on RED-direktiivin 2014/53/EU, RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja WEEE-direktiivin 2012/19/EU vaatimusten mukainen
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: *http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html*

D INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdachtet/ geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen. Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. Verwenden Sie nur die mit dem erworbenen Produkt gelieferten Verbindungskabel. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen können. Lassen Sie das Produkt nicht mit dem Netzwerk oder anderen Geräten verbunden, wenn es nicht verwendet wird oder wenn ein Fehler vermutet wird. Lassen Sie das Produkt nicht fallen, zerquetschen oder zerschneiden Sie es nicht, und gehen Sie auch nicht grob damit um, um gefährliche Situationen zu vermeiden. Bauen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist. Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen, speziell nicht die als Hülle dienenden Plastikbeutel, die für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden könnten (Erstickten, Verschlucken, usw.). Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise, der Sicherheit oder der Verbindungswiese des Produkts haben, dann wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von SBS.

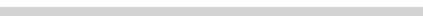
Wartung und Reinigung

Das Produkt benötigt keine Wartung; es kann mit einem sauberen und weichen Tuch gereinigt werden, ohne Verwendung aggressiver oder chemischer Reinigungsstoffe, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

INFORMATIONEN ZUR KORREKTEN ENTSORGUNG DES GERÄTS

Gemäß Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderem Abfall entsorgt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Es ist verboten, den Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräten wie normalen Hausmüll zu entsorgen, wie auch am Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung ersichtlich ist. Derartige Abfall gehört in die von den Kommunen organisierte Sondermüll-Entsorgung oder kann im Fall des Erwerbs eines neuen Geräts der gleichen Art beim Einzelhändler abgegeben werden.

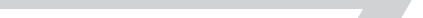
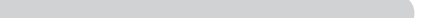
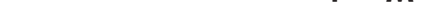
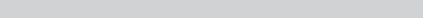
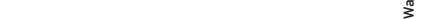
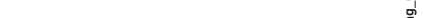
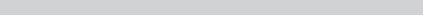


Gilt nur für Produkte mit BT- und/oder FM-Funktion

Konformitätserklärung

Der Hersteller SBS erklärt, dass das hier enthaltene Gerät folgenden Bestimmungen der EU entspricht: UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: *http://sbsmobile.com/de-de/declaration-of-conformity.html*



TR ÜRÜNÜN GÜVENLİ KULLANIMINA DAİR BİLGİLER

Ürünün ve ürüne bağlı olan diğer donanım aygıtlarının güvenli bir şekilde kullanımını sağlamak amacıyla verilen talimatlara uyun ve bu talimatları ihtiyacı duyduğunuzda başyurmak üzere mukafaza ediniz. Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanım amaçlarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sıcaklıktan, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Yalnızca satın alınan ürüne birlikte teslim edilen bağlantı kablolarını kullanın. Ürünü çoklukey veya herhangi bir tehlikenin bilincinde varamayacak kişiler tarafından kullanılmamalıdır. Ürünü kullanılmadığında veya arıza süpüşi olduğunda prize veya diğer cihazlara bağlı bırakmayın. Tehlikeli durumlardan kaçınmak için, ürünü düştürmeyin, ezmeyin, kesmeyin veya hoyrat kullanmayın. Arızalanmış halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünün içini açmayın. Çocukları için tehlikeli bir oyun malzemesi obaleceğinizden, torbalar başta olmak üzere, ürün ambalajlarını erişilebilir yerlerde bırakmayın (bambula, yutulma riski). Ürünün çalınmasına, güvenliğine veya bağlantı sekline ilişkin bir kuşkuunuz olmasi durumunda, ürünüñ, SBS müşteri servisine başvurun.

Bakım ve temizlik

Ürün herhangi bir bakım gerektirmemektedir. Hasar görmemesi için, kimyasal ürünler veya güçlü temizlik malzemeleri kullanmayın. Ürünü temiz ve yumuşak bir bezle silerek temizleyebilirsiniz.

CIHAZIN UYGUN ŞEKLİNDE İMHA EDİLMESİNE YÖNELİK BİLGİLER

Atık elektrikli ve elektronik ekipmanlara (WEEE) ilişkin 2012/19/AB Direktif'i uyarınca,

Çihaz ve ambalajı ürüne/bulunan üzeri çarpılı çöp kutusu semböli, ürünüñ, kullanılmı ömrü sonunda, uygun geri dönüştürme tabii tutulmak üzere evsel atıklardan ayrı olarak toplannması gerektiğinin ifadesi der. Elektrik ve elektronik atıklarını, ürünün velveya ürünü ambalajının üzerindekî sembole ifade edildigi şekilde, evsel atıklarla birlikte imha edilmeleri yasaktır. Bu atıklar, belediyeler tarafından organize edilen ayrı bir toplannma konusunu teşkil ederler veya aynı tip ayrı bir donanım satım alanı sırasmda perakende satışına teslim edilirler.

	Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
	Uygunluk Beyanı
	İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
	Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
	http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

SK İNFORMASYONU O BEZPEČNOM POUŽIVÁNÍ VÝROBKU
Ushovajte a vždy prísne dodržiavajte uvedené pokyny, aby sa zaručilo bezpečné používanie výrobku a iných pripojených zariadení. Výrobok a jeho príslušenstvo používajte výhradne v súlade so zamýšľaným používaním, uvedenými elektrickými parametrami a v uzavretých/krytých priestoroch, aby sa zabránilo vážnemu nebezpečenstvu. Držte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a kvapalín. Používajte výhradne káble, dodané vo výbave spolu s výrobkom. Deti a osoby, ktoré nie sú schopné uvedomiť si prípadné nebezpečenstvá nesmú manipulovať s výrobkom. Nenechávajte výrobok pripojený do siete alebo k iným zariadeniam, ak sa nepoužíva alebo v prípade porôbky na poruchu. Zabráňte pádu, stlačeniu, rezaniu alebo hlbokému zaobchádzaniu s výrobkom, aby ste zabránili vzniku bezpečnostných situácií. Nikdy nedomenujte výrobok, ani sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazí. Obalový materiál, najmä plastové vrecúška nenechávajte bez dozoru, aby sa nedostal do rúk deťom. Znamenali by pre nich nebezpečenstvo (udusenie, požitie, atď.). V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov pripojenia výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS.
Ürdzu bu a cistienie
Výrobok si nevyžaduje ürdzu a lze je cistiť iba čistou mäkkou handričkou, bez použitia agresívnych látok alebo chemických produktov, aby nedošlo k poškodeniu výrobku.
INFORMÁCIE PRE SPRÁVNE ZNEŠKODNENIE PRÍSTROJA
V súlade so smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).
Je zakázané likvidovať elektrické a elektronické zariadenia ako komunálny odpad, ako je uvedené pod symbolom uvedeným na výrobku alebo na obale. Symbol preškrtnutého koša na odpady na zariadení alebo na obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti musí odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať. Tento odpad podlieha obohm organizovanému separovanému zberu alebo sa môže odovzdať v maloobchodného predajcu pri küpe nového zariadenia rovnakého typu.

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Plati ten pre produkt s funkciju BT a/alebo FM
Vyhľadanie o zhode
Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie je v súlade so smernicami EU RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.
Upnlé EU vyhlásenie o zhode je k dispozíciu na tejto internetovej adrese:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Plati ten pre produkt s funkciju BT a/alebo FM
Vyhľadanie o zhode
Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie je v súlade so smernicami EU RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.
Upnlé EU vyhlásenie o zhode je k dispozíciu na tejto internetovej adrese:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

LT INFORMACIJA SAUGIAM GAMINIO NAUDOJIMUI
Visada saugokite šias pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte saugų gaminio ir kitų prijungiamų įrenginių naudojimą. Gaminį ir jo priedus naudokite tik pagal jų paskirtį ir laikydamiesi deklaruotų elektros saugybų; naudokite vidaus/apsaugojtoje aplinkoje, kad išvengtumėte rimtų pažeidimų. Saugokite nuo karščio, tiesioginės saulės šviesos, drėgmės ir skysčių. Naudokite tik su įsigytu gaminiu tiekiamą laidą. Gaminio negali naudoti vaikai arba asmenys, nepagalintys suprastji jokiu galinčiuo kilti pavojaus. Nepalikite gaminio prijungto prie tinklo arba kitų įrenginių, jei jis nenaudojamas arba jei įtariate, kad sugedo. Neišmeskite, nespauskite, nepajukite ir nesielkite su gaminiu grubiai, kad išvengtumėte pavojingų situacijų. Niekada neišmontuokite produkto ir nebandykite jo pataisyti, jei pastebėjote defektą. Nepalikite pakuočius medžiagos be priežiūros, ypač laikymo maišelyje, kurie gali tapti pavojingiu žaislu vaikams (užspringimas, nurijimas ir t. l.). Kitus bet kokius abejonoms dėl veikimo, saugos ir gaminio prijungimo metodo, kreipkitės į SBS klientų aptarnavimo skyrų.
Priežiūra ir valymas
Gaminio nereikia priežiūros ir jį reikėtų valyti tik švaria ir minkšta šluoste, nenaudojant agresyvių priemonių arba cheminių produktų, kad nesugadintumėte produkto.
INFORMACIJA APIE TINKAMĄ ĮRENGINIO IŠMETIMĄ
Saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEA).
Perbrauktos šiuškiadažės simbolis ant prietaiso arba ant jo pakuočės nurodo, kad eksploataivumui pabaigoje gaminyt turi būti šalinamas atskirai nuo kitų atlieku, kad būtų ugaliama tinkamai išvalyti ir pedirbiti. Draudžiama šalinti elektros ir elektronines įrangos atliekas kartu su buitiniems atliekoms. Tai pabrėžia ant produkto ir (arba) pakuočės pateiktas simbolis. Šie nenaudojami gaminiai turi būti renkami atskirai susitarus su savivaldybėmis arba juos galima grąžinti pardevėjui įsigyjant naują to paties tipo prietaisą.

Plati ten pre produkt s funkciju BT a/alebo FM
Vyhľadanie o zhode
Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie je v súlade so smernicami EU RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.
Upnlé EU vyhlásenie o zhode je k dispozíciu na tejto internetovej adrese:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Plati ten pre produkt s funkciju BT a/alebo FM
Vyhľadanie o zhode
Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie je v súlade so smernicami EU RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.
Upnlé EU vyhlásenie o zhode je k dispozíciu na tejto internetovej adrese:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Plati ten pre produkt s funkciju BT a/alebo FM
Vyhľadanie o zhode
Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie je v súlade so smernicami EU RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.
Upnlé EU vyhlásenie o zhode je k dispozíciu na tejto internetovej adrese:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Plati ten pre produkt s funkciju BT a/alebo FM
Vyhľadanie o zhode
Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie je v súlade so smernicami EU RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.
Upnlé EU vyhlásenie o zhode je k dispozíciu na tejto internetovej adrese:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Plati ten pre produkt s funkciju BT a/alebo FM
Vyhľadanie o zhode
Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie je v súlade so smernicami EU RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.
Upnlé EU vyhlásenie o zhode je k dispozíciu na tejto internetovej adrese:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Galioti tik gaminiams su BT ir (arba) FM funkcija
Atitikties deklaracija
Gamintojas SBS patvirtina, kad nurodyta įranga atitinka direktyvas RJD 2014/53/ES, RoHS 2011/65/ES, EEAJ 2012/19/ES.
Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

PL INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYCIA PRODUKTU

Zachować oraz zawsze i ściśle przestrzegać podanych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń. Używać produktu i akcesoriów tylko do zamierzonego zastosowania i przestrzegając podanej charakterystyki technicznej oraz w chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz płynów. Używać tylko kabli dostarczonych z zakupionym produktem. Z urządzenia nie powiny korzystać dzieci ani osoby niebędące w stanie zrozumieć ewentualnego zagrożenia. Nie pozostawiać produktu podłączonego do sieci lub innych urządzeń, gdy jest używany lub podjęzawa się ustęke. Nie upuszczać, nie zgniatać, nie nacinać ani nie postępować nieostrożnie z produktem, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji. Nigdy nie demontować produktu ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia. Nie pozostawiać bez kontroli opakowania, zwłaszcza torebek, które mogłyby się stać niebezpieczną zabawką dla dzieci (ryzyko uduszenia, potknięcia). W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu zwrócić się do obsługi klienta firmy SBS.
Konservacja i czyszczenie
Produkt nie wymaga konserwacji i może być czyszczony czystą i miękką ściereczką, bez stosowania agresywnych lub chemicznych środków, które mogłyby uszkodzić produkt.
INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU
Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).
Widniejący na urządzeniu lub jego opakowaniu symbol przekreślonego pojemnika oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produkt należy usunąć osobno od innych odpadów, aby umożliwić jego odpowiednie przetworzenie i recykling. Usuwanie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi jest zabronione, zgodnie z symbolem widniejącym na produkcie i/lub opakowaniu. Urządzenia takie podlegają selektywnej zbiórce organizowanej przez władze miasta lub należy je przekazać dystrybutorowi detalicznemu w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu.

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

HU A TERMÉK BIZTONSÁGÓS HASZNÁLÁTORA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK
A termék és az egyéb csatlakoztatható eszközök biztonságos használata érdekében őrizze meg és szigorúan tartsa be a használati utasítást. A súlyos veszélyek elkerülése érdekében a terméket és tartozékait csak rendeltetés szerinti, a bejelentett elektromos tulajdonságokat figyelembe véve, zárt/védett környezetben használja. A termék hőforrásként, közvetlen napfénytől, nedvségtől és foyadéktól távol tartandó. Csak a vásárolt termékhez mellékelt csatlakozó kábeleket használja. A termék gyermekek vagy a lehetséges veszélyeket felmérni nem képes személyek nem használhatják. Ne hagyja a terméket a hálózatra vagy más készülékekre csatlakoztatva, ha nem használja, vagy meghibásodást feltételez. A veszélyes helyzetek elkerülése végett kerülje a termék leestését, összemosását, megýagását és dugva kezelést. A meghibásodott terméket soha ne szedje szét, és ne kísérletez meg javítását. A csomagolóanyagot, különösen a zacskókat ne hagyja felügyelet nélkül, mert ezek veszélyes jätékká válhatnak a gyermekek számára (fulladás, lenyelés stb.). Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatban kérdése van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához.
Karbantartás és tisztítás
A termék nem igényel karbantartást, és az esetleges károsodások elkerülése érdekében csak tiszta, puha ronggyal, agresszív szerek és vegyi anyagok használata nélkül tisztítható.
A KÉSÜLÉK MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK
Az elektronkos és elektronikus berendezések hulladékaírók (WEEE) szóú 2012/19/ EU irányelvnek megfelelően.
A berendezés és a csomagoláson feltüntetett áthúzott szemétkosár szimbólum azt jelzi, hogy élettartama végén a terméket a megfelelő kezelés és újrahasonstítás érdekében a többi hulladéktól külön kell gyűjteni. Az elektronkos és elektronikus berendezések hulladékaít tilos kommunális hulladékként ártalmatlanítani, ahogy azt a terméket és/vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum is jelzi. Ezeket a hulladékokat az önkormányzati előírásoknak megfelelően szelektíven kell gyűjteni és azonos típusú berendezés vásárlása esetén a kiskereskedőnek vissza lehet szolgáltatni.

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

BG ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА
Винаги спазвайте и изпълнявайте дадените инструкции, за да осигурите безопасна употреба на продукта и другите свързани устройства. Използвайте продукта и неговите принадлежности само по предназначение и в съответствие с обявените електрически характеристики само по зашитени помещения, за да избегнете сериозни опасности. Да се пазят от топлина, пряка слънчева светлина, влажност и течности. Използвайте само кабелите, представени със закупуения продукт. Продуктът не трябва да се използва от деца или лица, които не са в състояние да разберат потенциалната опасност. Не оставяйте продукта свързан към мрежата или към други устройства, когато не се използва или в случай на съмнение за неправотност. Не изпускате, не махкайте, не рижете и не бравете гроба с продукта, за да избегнете опасни ситуации. Никога не разглобявайте продукта и не се опитвайте да го ремонтирате в случай на повреда. Не оставяйте опаковъчните материали без надзор, особено ликовете за съхранение, които са потенциално опасна играчка за деца (задъшаване, поглъщане и др.). Свържете се с отдела за обслужване на клиенти на SBS, ако имате някакви съмнения относно работата, безопасността или начина на свързване на продукта.
Поддръжка и почистване
Продуктът не се нуждае от поддръжка и трябва да се почиства само с чиста и мека кърпа, без да се използват агресивни средства или химически продукти, за да се избегне повреда на продукта.
ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНОТО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УСТРОЙСТВОТО
В съответствие с Директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрически и електронно оборудване (WEEE).
Символът на зачернат контейнер за боклук на коледжа върху устройството или опаковката му показва, че продуктът в края на жизнения си цикъл трябва да бъде събран отделно от другите отпадъци, за да може да бъде правилно обработен и рециклиран. Забранено е изхвърлянето на изпазпо от употреба електрическо и електронно оборудване като битови отпадъци, това е обявлявано също и със символа върху продукта и/или опаковката. Тези отпадъчни продукти подлежат на разделно събиране, организирано от общината, или могат да бъдат върнати на търговеца на дребно при закупуване на нов уред от същия тип.

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

GR ΠΑΡΗΦΟΡΗΣΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Φυλάξτε τις οδηγίες και ακολουθήστε τις προσαγωγές για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του προϊόντος και τον σωστό και συνδυασμένο με το προϊόν. Χρησιμοποιείτε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο για την προβλεπόμενη χρήση του σύμφωνα με τα δηλωμένα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του και σε κλειστές / προστατευμένες περιοχές για να αποφεύγετε σοβαρούς κινδύνους. Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη θερμότητα, το άμεσο φως, την υγρασία και τα υγρά. Χρησιμοποιήστε μόνο τα καλωδία σύνδεσης που παρέχονται μαζί με το προϊόν που αγοράσете. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα που δεν μπορούν να αντιληφθούν τον ενδεδιμένο κίνδυνο κατά τη χρήση του. Μην αφήνετε το προϊόν συνδεδεμένο στο δίκτυο ή σε άλλες συσκευές όταν αυτό δεν χρησιμοποιείται ή σε περιπτώση απουσίας πιθανούς βλάβης. Μην ριχνете, συνθλίβετε, κόβετε ή χειρίζεστε οξεία το προϊόν για να αποφεύγετε επικίνδυνες καταστάσεις. Μην απουναρκοποιήσετε ποτέ το προϊόν και μην προσπαθήσετε να το επισκευάσετε σε περίπτωση βλάβης. Μην αφήνετε τα υλικά συσκευασίας αφήλικοτα, ειδικά τις σακούλες αποθήκευσης που θα μπορούσαν να μετατραπούν σε ένα επικίνδυνο παιχνίδι για τα παιδιά (σοφάκια, κατάποση κλπ.). Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της SBS εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια ή τη σύνδεση του προϊόντος.
Συντήρηση και καθαρισμός
Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση και μπορεί να καθαριστεί μόνο με ένα καθαρό, μαλακό παν χωρίς τη χρήση επιθετικών καθαριστικών ή χημικών προϊόντων για την αποφυγή βλάβης στο προϊόν.
ΠΑΡΗΦΟΡΗΣΕ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΘΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).
Το σύμβολο του διαγρομένου κάδου επί της συσκευής ή της συσκευασίας υποδηλώνει ότι το προϊόν μετά το τέλος της ωφέλιμης ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας, πρέπει να συλλεχτείται ξεχωριστά, σε σχέση με τα υπόλοιπα απόβλητα, έτσι ώστε να διασφαλίεται η σωστή επεξεργασία και ανακύκλωση του. Η απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ως οικιακών απορριμμάτων απογορεύεται, όπως υποδεικνύεται και από τη σημάση που φέρει το προϊόν και/ή η συσκευασία. Αυτά τα απόβλητα πκοικνεύται σε ξεχωριστή συλλογή που οργανώνεται από τους δήμους ή μπορούν να επιστραπούν στον έμπορο λιανικής πώλησης σε περίπτωση αγοράς νέου προϊόντος του ίδιου τύπου.

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Yalnızca BT velveya FM fonksiyonuna sahip ürünler için geçerlidir
Uygunluk Beyanı
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 201